



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60836:2015**

**01-december-2015**

**Nadomešča:**  
**SIST EN 60836:2005**

---

**Specifikacije za nerabljene silikonske izolacijske tekočine za uporabo v elektrotehniki**

Specifications for unused silicone insulating liquids for electrotechnical purposes

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z: [SIST EN 60836:2015](https://standards.iteh.ai/standards/SIST/60836/2015/4ac50c9c28f6/sist-en-60836-2015) EN 60836:2015**

---

**ICS:**

29.040.01      Izolacijski fluidi na splošno      Insulating fluids in general

**SIST EN 60836:2015**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60836:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d1d60ea-56b3-4b0e-b9d6-4ac50c9c28f6/sist-en-60836-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d1d60ea-56b3-4b0e-b9d6-4ac50c9c28f6/sist-en-60836-2015>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60836**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2015

ICS 29.040.10

Supersedes EN 60836:2005

English Version

## Specifications for unused silicone insulating liquids for electrotechnical purposes (IEC 60836:2015)

Spécifications pour liquides isolants silicones neufs  
pour usages électrotechniques  
(IEC 60836:2015)

Anforderungen an ungebrauchte Silikonisierflüssigkeiten  
für elektrotechnische Anwendungen  
(IEC 60836:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-08-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**EN 60836:2015****European foreword**

The text of document 10/961/FDIS, future edition 3 of IEC 60836, prepared by IEC/TC 10 "Fluids for electrotechnical applications" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60836:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2016-05-20
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-08-20

This document supersedes EN 60836:2005.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Endorsement notice**

[SIST EN 60836:2015](#)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d1d60ea-56b3-4b0e-b9d6-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d1d60ea-56b3-4b0e-b9d6-4ac50c9c2886/sist-en-60836-2015)

[4ac50c9c2886/sist-en-60836-2015](#)

The text of the International Standard IEC 60836:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60076-14	NOTE	Harmonized as EN 60076-14.
IEC 60695-1-40	NOTE	Harmonized as EN 60695-1-40.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60156	1995	Insulating liquids - Determination of the breakdown voltage at power frequency - Test method	EN 60156	1995
IEC 60247	-	Insulating liquids - Measurement of relative permittivity, dielectric dissipation factor (tan $\delta$ ) and d.c. resistivity	EN 60247	-
IEC 60296	-	Fluids for electrotechnical applications - Unused mineral insulating oils for transformers and switchgear	EN 60296	-
IEC 60475	-	Method of sampling insulating liquids	EN 60475	-
IEC 60628	-	Gassing of insulating liquids under electrical stress and ionization	HD 488 S1	-
IEC 60814	-	Insulating liquids - Oil-impregnated paper and pressboard - Determination of water by automatic coulometric Karl Fischer titration	EN 60814	-
IEC 60944	-	Guide for maintenance of silicone transformer liquids	-	-
IEC 61039	2008	Classification of insulating liquids	EN 61039	2008
IEC 62021-3	-	Insulating liquids - Determination of acidity - Part 3: Test methods for non-mineral insulating oils	EN 62021-3	-
ISO 2211	-	Liquid chemical products - Measurement of colour in Hazen units (platinum-cobalt scale)	-	-
ISO 2592	-	Determination of flash and fire points - Cleveland open cup method	EN ISO 2592	-
ISO 2719	-	Determination of flash point - Pensky-Martens closed cup method	EN ISO 2719	-

**EN 60836:2015**

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ISO 3016	-	Petroleum products - Determination of pour point	-	-
ISO 3104	-	Petroleum products - Transparent and opaque liquids - Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity	EN ISO 3104	-
ISO 3675	-	Crude petroleum and liquid petroleum products - Laboratory determination of density - Hydrometer method	EN ISO 3675	-
ISO 5661	-	Petroleum products - Hydrocarbon liquids - Determination of refractive index	-	-
ISO 12185	-	Crude petroleum and petroleum products - Determination of density - Oscillating U-tube method	EN ISO 12185	-

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60836:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d1d60ea-56b3-4b0e-b9d6-4ac50c9c28f6/sist-en-60836-2015>



IEC 60836

Edition 3.0 2015-07

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Specifications for unused silicone insulating liquids for electrotechnical purposes

(standards.iteh.ai)

Spécifications pour liquides isolants silicones neufs pour usages électrotechniques

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2d1d60ea-56b3-4b0e-b9d6-4ac50c9c28f6/sist-en-60836-2015>

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.040.10

ISBN 978-2-8322-2789-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD .....	3
1 Scope .....	5
2 Normative references .....	5
3 Terms and definitions .....	6
4 Properties .....	6
4.1 General properties .....	6
4.2 Properties relating to health, safety and environment (HSE) .....	7
4.2.1 Handling .....	7
4.2.2 Disposal .....	7
5 General delivery requirements and identification .....	7
6 Storage and maintenance .....	7
7 Sampling .....	7
8 Properties and test methods .....	8
8.1 Colour and appearance .....	8
8.1.1 Colour .....	8
8.1.2 Appearance .....	8
8.2 Density .....	8
8.3 Kinematic viscosity .....	8
8.4 Flash point .....	8
8.5 Fire point .....	8
8.6 Refractive index .....	8
8.7 Pour-point .....	8
8.8 Water content .....	8
8.9 Acidity .....	8
8.10 Breakdown voltage .....	8
8.11 Dielectric dissipation factor, permittivity, d.c. resistivity .....	8
8.12 Gassing under electrical stress and ionization .....	8
8.13 Flammability .....	9
9 Individual specifications .....	9
9.1 General .....	9
9.2 Silicone transformer liquid .....	9
9.3 Other silicone liquids for electrotechnical purposes .....	10
Bibliography .....	11
Table 1 – Specification of silicone transformer liquid .....	9
Table 2 – Minimum requirements for silicone liquids .....	10



## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**SPECIFICATIONS FOR UNUSED SILICONE INSULATING LIQUIDS FOR ELECTROTECHNICAL PURPOSES**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The International Standard IEC 60836 has been prepared by IEC technical committee 10: Fluids for electrotechnical applications.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2005. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following major technical changes with regard to the second edition:

- a) classification of liquids according to IEC 61039 have been adapted with respect to the latest edition of IEC 61039:2008;
- b) classification of liquids according to IEC 61100:1992 have been removed as IEC 61100 has been withdrawn;
- c) minimum requirements for other silicone liquids for electrotechnical purposes have been added.